

Hjælp Syge Børn

c/o Olha Volkova, Violvej 22, 7100 Vejle

Årsrapport for

1. januar - 31. december 2020

CVR-nr. 37 82 50 93

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på foreningens ordinære generalforsamling den 27. marts 2021.

dirigent

Indholdsfortegnelse

Side

Påtegninger

- 1 Ledespåtegning
- 2 Revisionspåtegning
- 4 Ledelsesberetningen

Indsamlingsregnskab 1. januar – 31. december 2020

- 6 Resultatopgørelse

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt Indsamlingsregnskabet for 1. januar – 31. december 2020 for Hjælp Syge Børn.

Indsamlingen er den 19. december 2019 anmeldt til Indsamlingsnævnet.

Bestyrelsen har udarbejdet indsamlingsregnskabet for perioden 1. januar – 31. december 2020 i overensstemmelse med bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 105 af 04/02/2020 samt bekendtgørelse nr. 160 af 26/02/2020, j.nr. 19-700-02080.

Indsamlingen er foretaget i overensstemmelse med indsamlingsreglerne.

Indsamlingsregnskabet indstilles til godkendelse.

Vejle, den 18. marts 2021

Bestyrelse

Otha Volkova
Formand



Iryna Romanchuk
Panasyuk
Romanchuk

Julia Gubareva Faustino



Alina Nielsen



Nataliya Kyslitska



Rune Kiltgaard Rasmussen
Kasserer



Iryna Rjabikina



Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til bestyrelsen i Hjælp Syge Børn, samt Indsamlingsnævnet

Revisionspåtegning på indsamlingsregnskabet

Konklusion

Vi har revideret indsamlingsregnskabet for Hjælp Syge Børn for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020. Indsamlingsregnskabet udarbejdes efter lovbekendtgørelse om indsamling, bekendtgørelsen nr. 105 af 04/02/2020 samt nr. 160 af 26/02/2020 (i det følgende kaldet "retningslinjerne").

Det er vores opfattelse, at indsamlingsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med retningslinjerne.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt bestemmelserne i lovbekendtgørelse om indsamling, bekendtgørelsen nr. 105 af 04/02/2020 samt nr. 160 af 26/02/2020. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af indsamlingsregnskabet". Vi er uafhængige af tilskudsmodtager i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Fremhævelse af forhold vedrørende revisionen

Vi henleder opmærksomheden på, at indsamlingsregnskabet er udarbejdet i henhold til retningslinjerne. Indsamlingsregnskabet er udarbejdet med henblik på at hjælpe de indsamlingsansvarlige til overholdelse af de regnskabsmæssige bestemmelser i retningslinjerne. Som følge heraf kan indsamlingsregnskabet være uegnet til andet formål.

Vores erklæring er udelukkende udarbejdet til brug for de indsamlingsansvarlige og indsamlingsnævnet og bør ikke udleveres til eller anvendes af andre parter.

Ledelsens ansvar for indsamlingsregnskabet

De indsamlingsansvarlige har ansvaret for udarbejdelsen af et indsamlingsregnskab, der i alle væsentlige henseender er rigtig, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med retningslinjerne. De indsamlingsansvarlige har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som de indsamlingsansvarlige anser nødvendig for at udarbejde et indsamlingsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar for revisionen af indsamlingsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om indsamlingsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark samt bekendtgørelse om indsamling, bekendtgørelsen nr. 105 af 04/02/2020 samt nr. 160 af 26/02/2020, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark samt lovbekendtgørelse mv. nr. 160 af 26/02/2020, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i indsamlingsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

Vi kommunikerer med de indsamlingsansvarlige om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om indsamlingsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af indsamlingsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med indsamlingsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder de krævede oplysninger i henhold til bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse bekendtgørelsen nr. 105 af 04/02/2020 samt nr. 160 af 26/02/2020.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med indsamlingsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelsen nr. 105 af 04/02/2020 samt nr. 160 af 26/02/2020 krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Tørring, den 18. marts 2021

Martinsen

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR nr 32 28 52 01



Lene Brødsgaard
statsautoriseret revisor
MNE-nr. 32857

Tørring, den 18. marts 2021

Martinsen
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 32 28 52 01


Lene Brødsgaard
statsautoriseret revisor
mne32857

Forelagt for ledelsen den 18. marts 2021.

Bestyrelse

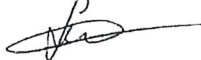
Olha Volkova
Formand


Iryna Romanchuk

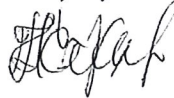
Julia Gubareva Faustino



Alina Njelsen



Nataliya Kysliitska



Rune Klitgaard Riismøller
Kasserer


Iryna Riabikina



Ledelsesberetningen

Hermed fremlægger bestyrelsen i Hjælp syge børn den skriftlige beretning forud for generalforsamling 27. marts 2021.

Medlemstal

I 2016 var vi 370 betalende medlemmer. I 2017 - 313. I 2018 - 346. I 2019 - 338 medlemmer. Ved udgangen af 2020 var medlemstallet 304, så vi opfylder fortsat alle krav for at være på SKAT's liste over godkendte foreninger.

Håndtering af nedlukning

Vores forening har gennem hele sin levetid formået at kombinere nærvær, samvær og personligt engagement med en stærk digital tilstedeværelse. Dette har vist sig at være en uvurderlig fordel i en situation hvor arrangementer med fysisk tilstedeværelse ikke har været mulige. Medlemmernes stærke indbyrdes netværk og personlige relationer har sikret, at de stadig har følt sig som en del af foreningens fællesskab, selvom vi ikke har kunnet mødes på sædvanlig vis. Samtidig har vores eksisterende tradition for at en del af aktiviteterne og kommunikationen foregår digitalt betydet, at det har været lidt nemmere for os at finde fodfæste i en situation med nedlukning. Omvæltningen har ikke været så total som for mange andre foreninger, der har skullet "opfinde" deres digitale tilstedeværelse fra bunden.

Bestyrelsen har så vidt muligt forsøgt at opretholde et højt, løbende aktivitetsniveau inden for de givne rammer. Dette har først og fremmest udmøntet sig i virtuelle begivenheder, mens vi ikke har gjort forsøg på at udnytte de vinduer, der i årets løb har været for trods alt at samles fysisk. Dette skyldes dels at forsamlingsforbuddet har begrænset deltagerantallet til et niveau hvor det ikke ville give mening i forhold til muligheden for at skabe overskud til indsamlingsformål, dels fordi usikkerheden omkring forlængelse af restriktioner har umuliggjort en fornuftig planlægningshorisont for sådanne arrangementer.

Virtuelle morgenmadsarrangementer

Da hele Danmark blev lukket ned, opfordrede vi vores medlemmer og støtter til at deltage i en virtuel morgenmad, lørdag den 21. marts 2020, hvor man spiste med sin familie hver for sig og bagefter sendte et lille bidrag til Hjælp syge børn. Over 100 familier har meldt sig til arrangementet og vi har fået 10.745 kr. gavebidrag.

Online klaverkoncert

Vi har i 2020 været nødt til at aflyse koncerten i Vejle, men vi holdt fast i datoen og har inviteret til online koncert med den meget dygtige pianist Nikolaj Miroshnichenko. Det lykkedes os at sælge 125 billetter, hvoraf 90 af dem var familiebilletter.

Koncerten var en stor succes – vi havde ingen udgifter og de 11.024kr. for billetsalg gik ubeskåret til syge børn.

Salg af kunsthåndværk o.l. via Facebook og i Børnenes verden

Vi har igen haft en stand i den lokale genbrugsbutik Børnenes Verden (butikken har skiftet navn i år), hvor vi har haft mulighed for at sælge de ting, som vores medlemmer donerer til vores forening. Derudover afholder vi en gang imellem auktioner og sælger donerede ting på Facebook

Det samlede overskud fra disse aktiviteter i 2020 blev på 21.615 kr.

Gavebidrag og direkte støttebidrag

For at kompensere for manglende indtægter fra arrangementer har vi i årets løb gennemført flere kampagner med opfordring til at sende gavebidrag og direkte bidrag til konkrete børn. Dette initiativ har mødt god respons, og vi har på denne baggrund modtaget bidrag på i alt 233.662 kr.

Anvendelse af indsamlede midler

Galdevejsatresi - børn behandlet på Sct. Luk klinik i Belgien

Vi har et godt samarbejde med den belgiske fond Renaissance, der hjælper børn der har brug for levertransplantation. Vi har fået mange henvendelser fra dem og har hjulpet fem børn i 2020 med i alt 100.916 kr. Nogle børn har fået hjælp to gange, idet de har fået komplikationer efter levertransplantation og skulle i behandling igen.

Vi vil fortsat gerne støtte disse børn, da man her kan se, hvor stor en forskel vi kan gøre for dem.

Sommerfuglebørn (Børn med epidormolysis bullosa(EB))

Vi har et godt samarbejde med patientforeningen Debra i Ukraine og sender derfor økonomisk støtte til køb af lægemidler og materialer.

I 2020 har vi sendt 22.473 kr. til 5 konkrete børn, der har dystrofisk form for epidermolysis bullosa.

Hypersinsulinisme(HI) - børn behandlet på OUH

I slutningen af 2020 startede vi indsamling til et barn med hyperinsulinisme, der skulle komme til behandling i Tyskland, idet OUH pt. desværre ikke tilbyder indlæggelse til patienter uden for EU. Hjælpebidrag til det barn blev sendt først i februar 2021, derfor fremgår ikke det af regnskabet.

Vi har hjulpet med at søge penge hos Ein Herz für Kinder samt fundet frivillige i Tyskland, der kunne hjælpe familien med de praktiske ting på stedet.

Behandling af børn på klinikker i andre lande

Vi har i 2020 sendt 62.019 kr. til syge børn med andre sygdomme, end HI, BE og galdeatresi.

Derudover har vi indsamlet et beløb på 81.900 kr. til behandling af Mark Kryshchuk på et hospital i Kansas City, USA. Det er desværre ikke muligt på nuværende tidspunkt at anvende dem til det planlagte formål. Dels på grund af coronarelaterede restriktioner, men også fordi der er opstået tvivl om, hvorvidt den planlagte behandling er den optimale løsning for Mark. Derfor er sagen foreløbig stillet i bero.

Bestyrelsen for Hjælp Syge Børn har på den baggrund besluttet følgende:

Det indsamlede beløb kan anvendes til hurtig reaktion på akutte henvendelser. Pengene er indsamlet under vores generelle licens til offentlige indsamlinger, så der er ikke nogen formelle bindinger på at de skal anvendes til et bestemt barn.

De næste seks måneder garanterer vi stadig over for Marks familie, at det fulde indsamlede beløb vil blive tilvejebragt med kort varsel, hvis situationen ændrer sig, så Mark kan komme under behandling. Efter udløbet af de seks måneder vil en henvendelse fra Marks familie om hjælp til behandling stadig have høj prioritet, og vi vil gøre alt hvad vi kan for at imødekomme henvendelsen, men garanterer ikke, at vi kan stille med præcis det beløb, der oprindeligt blev indsamlet.

Det er bestyrelsens opfattelse, at vi med denne løsning i størst mulig grad lever op til de faktiske intentioner vores medlemmer og støtter har haft, når de har doneret beløb til Mark.

Alt i alt har det været et godt år, tak for støtte, opbakning og jeres store indsats.

Resultatopgørelse for perioden 01.01-2020 til 31.12-2020

Donationer fra privatpersoner, velgørehedsarrangementer, koncerter, loppemarked m.m.	283.863
Donationer sommerfuglebørn	26.290
Donationer fra virksomheder	4.000
Indsamling og donationer i alt	314.153
Kontingenter	30.400
Indtægter i alt	344.553
Hjælpebidrag	
Hjælpebidrag	-52.870
Sommerfuglebørn	-22.473
Galdevejsatresi	-100.916
Cloves syndrom	-9.149
Hjælpebidrag i alt	-185.408
Administrative udgifter	-1.279
Udgift til revision af regnskab	-7.500
Renter og bankgebyrer	-1.811
Omkostninger i alt	-10.590
Resultat	148.555
Danske Bank 9570 11947247, primo	6.072
Danske Bank 9570 12439695, primo	7.317
Likvidbeholdning ultimo	161.945
Danske Bank 9570 11947247, ultimo	117.553
Danske Bank 9570 12439695, ultimo	44.391
Likvidbeholdning ultimo	161.945